

GAZETA BIAŁOSTOKA

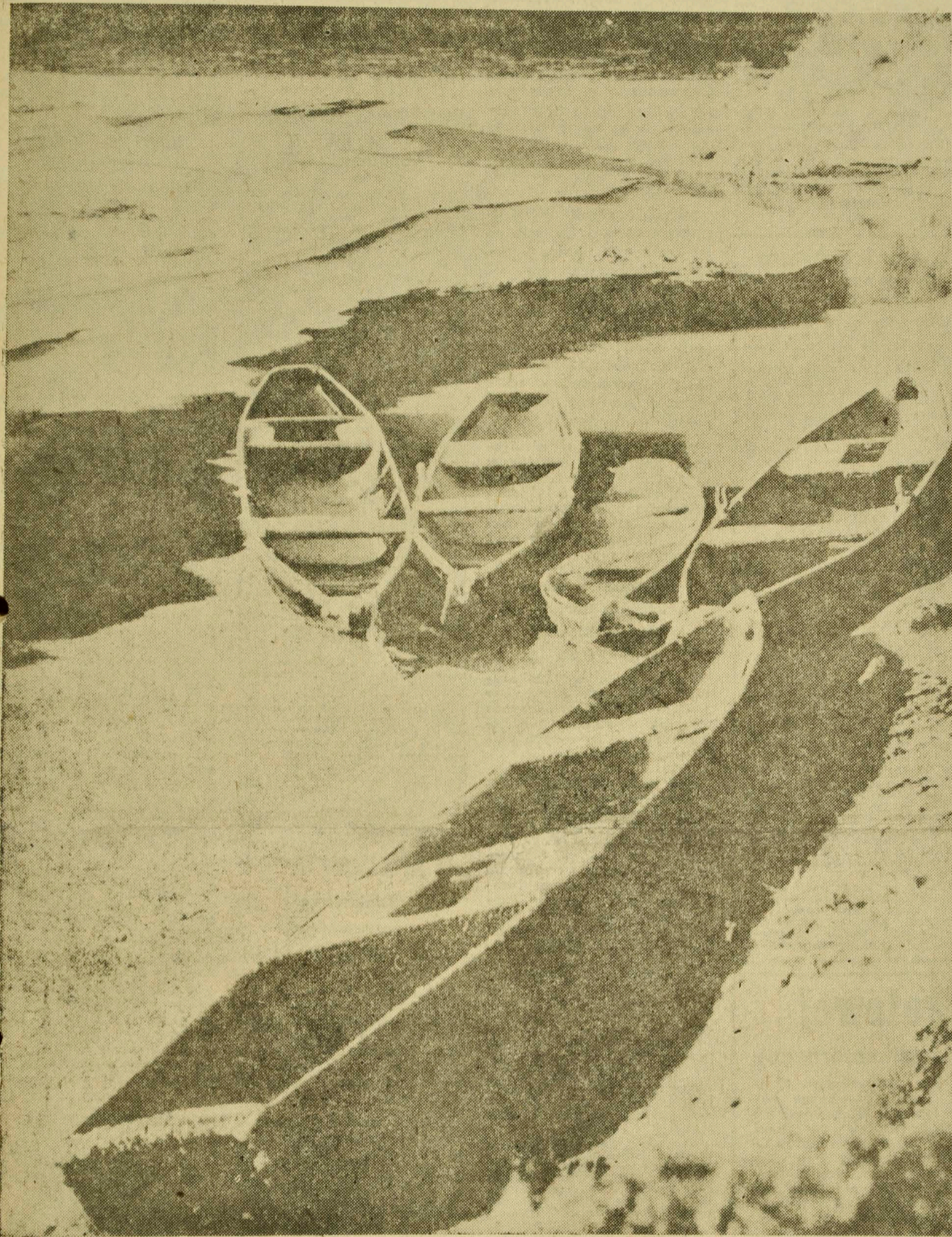
ORGAN KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO PZPR

Białystok
Nr 304 (3225)
Nakład 83228
23, 24, 25, 26. XII. 1961 r.
Cena: 70 groszy

Liczymy na to, że mimo świątecznych „gości” znajdziecie choć kilka godzin na lekturę. Polecamy przede Wasze uwadze nasz dzisiejszy numer. Jest w nim i o polityce (str. 2 i art. „Droga do dobrobytu” (str. 3) i o kosmosie (str. 4) i o teatrze (str. 5) i o choince (str. 6) i o dzieciach (str. 7). Zresztą sami wybierzeć według gustu, bo mamy nadzieję, że każdy z Czytelników znajdzie w numerze coś dla siebie.

Polecamy nasze zgadywanki i konkursy!

Przepraszamy za przerwę w druku „Barykady”. Znajdziecie ją za tydzień.



Łódzie

Fot. E. Hartwig

WIADOMOŚCI

Sejm uchwalił budżet i plan na rok 1962

WARSZAWA (PAP) 22. 12.
Po 3-dniowej debacie Sejm PRL w dniu 22 bm. podjął jednogłośnie uchwałę o Narodowym Planie Gospodarczym na rok 1962 oraz uchwalił ustawę budżetową na ten sam okres. Również jednogłośnie Izba przyjęła sprawozdania rządu z wykonania planu i budżetu za r. 1960 oraz — na wniosek NIK — udzieliła rządowi absolutorium.

W ciągu trzech dni debaty budżetowej zabierało głos 46 posłów oraz 6 przedstawicieli rządu.

Na posiedzenie w dniu 22 bm. przybyli członkowie Rady Państwa i rządu z Aleksandrem Zawadzkim i Józefem Cyrankiewiczem.

Po zakończeniu dyskusji Izba jednogłośnie przyjęła uchwałę o Narodowym Planie Gospodarczym na rok przyszły, uchwaliła ustawę budżetową na ten rok oraz zatwierdziła sprawozdania rządu z wykonania planu i budżetu za rok 1960.

Sejm udzielił również absolutorium rządowi za ten okres.

Przed zakończeniem posiedzenia Marszałek Wycech w imieniu Prezydium Sejmu, w związku ze zbliżającym się Nowym Rokiem, złożył serdeczne życzenia dalszej owocnej pracy i szczęścia osobistego posłom, członkom Rady Państwa i rządu.

W imieniu Sejmu Marszałek złożył życzenia narodowi polskiemu, by Nowy Rok — 1962 był okresem dalszych sukcesów w realizacji zadań gospodarki narodowej w walce o pokój i socjalizm. (Nasz komentarz zamieszczamy na stronie 2).

W. Gomułka zwiędził wystawę postępu technicznego przemysłu warszawskiego

WARSZAWA (PAP) 22. 12.

21 bm. w godzinach popołudniowych I sekretarz KC PZPR WŁADYSŁAW GOMUŁKA zwiędził wystawę postępu technicznego w przemyśle stolicy, zorganizowaną w siedzibie Komitetu Warszawskiego PZPR.

WŁADYSŁAW GOMUŁKA szczegółowo zapoznał się z eksponatami i planszami obrazującymi nowe rozwiązania konstrukcyjne i technologiczne, stosowane w niektórych zakładach pracy i instytucjach naukowo-badawczych oraz z szeregiem wyrobów produkowanych na eksport przez przemysł stolicy.

Wyjaśnień udzielił dyrektorzy, naczelnicy inżynierowie oraz konstruktorzy.

W portach zatręśnienie statków

GDAŃSK — GDYNIA (PAP) 22. 12.

W portach Zatoki Gdańskiej stało wczoraj rano 60 statków różnych bander. W basenach portowych jak w sklepach w tygodniu przed-

świątecznym — zatręśnienie klientów. W porcie gdyniskim obserwuje się nawał ładunków drobnicowych, a w gdańskim prace upływają pod znakiem przeładunków drewna.

W dodatku, wraz ze spiętrzeniem ruchu statków w portach pogorszyła się pogoda. Pada na przemian deszcz lub śnieg i wieją silne wiatry, do 8 st. w skali Beauforta.

Przerwa w obradach ONZ

NOWY JORK (PAP) 22. 12.

Zgromadzenie Ogólne NZ odroczyło obrady do godziny 20 gmt 15 stycznia 1962 roku. W toku wznowionych obrad omówione mają być te sprawy, które ze względu na brak czasu nie zostały przedyskutowane podczas jesiennej sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ.

Zgromadzenie Ogólne NZ podjęło decyzję przełożenia na jesień przyszłego roku dyskusji nad projektem rezolucji przedłożonej przez Indie w sprawie ogłoszenia roku 1963 „Rokiem współpracy międzynarodowej”.

Polsko - włoski protokół handlowy

RZYM (PAP) 22. 12.
W dniu 20 bm. podpisany został w Rzymie protokół na drugi rok obowiązującej wieloletniej umowy handlowej między Polską Rzeczypospolitą Ludową a Republiką Włoch, regulujący obroty handlowe na okres od 1 stycznia do 31 grudnia 1962 r.

Po stronie eksportu protokół przewiduje wzrost wywozu artykułów rolni - spożywczych, chemikaliów, maszyn oraz szerszego niż dotychczas asortymentu towarów przemysłowych i konsumpcyjnych trwałego użytku.

W zakresie importu z Włoch przewiduje się przede wszystkim zwiększenie przywozu wyrobów walcowanych, maszyn i urządzeń, artykułów chemicznych, mas plastycznych oraz artykułów rolni - spożywczych takich jak cytryny, ryż i inne.

Spotkanie Kennedy — Macmillan

NOWY JORK (PAP) 22. 12.
W środę wieczorem według czasu warszawskiego w Hamilton na Bermudach rozpoczęły się rozmowy między prezydentem USA — Kennedy'm i premierem W. Brytanii — Macmillanem

57 statków zbudują stocznie w 1962 r.

GDAŃSK (PAP) 22. 12.

Przyszły rok upłynie w przemyśle okrętowym pod znakiem intensywnej modernizacji statków oraz wprowadzenia do produkcji nowych jednostek.

Ogółem stocznie krajowe przekażą do użytku w przyszłym 1962 roku 57 statków o łącznym tonażu 305.970 DWT.

Ciąg dalszy na str. 2

Noc jak bas

Księżyc wysoko jak sopran,
gość u chmur ośnieżających drzewa —
zima, zima!
jaka tam zima!
skoro jak majowy słowik śpiewa.
Gdzieś wysoko ciemny wiatr przeleciał,
księżyc wszystkie drogi poroźwiecał,
wszystkie czernie w chmurach, szparach, wronach;
a tu droga przez las, przez noc, przez księżyc
i trzy dzwoneki w końskiej uprzęży
dzwonią jak zapomniane imiona.
Srebrną drogę przebiegł srebrny zając.
Srebrny promień podkraść się pod sowę.
Sowa patrzy. A tu płatki śniegowe
z nieba na ziemię spadają.

K. I. GALCZYŃSKI
(z poematu „Sanie”)

Dobrego wypoczynku
świątecznego
Czytelnikom i Sympatykom

życzy

Redakcja

La tydzień
w MACAŻYNIE

■ MIASTA DLA LUDZI
— artykuł o perspekty-

wach rozbudowy naszych
miast powiatowych i mia-
steczek.

■ PASJA ŻYCIA

— Ciekawy wywiad Anny
Zarembiny z wielkim mu-
zykiem Ignacym Pader-
ewskim

■ DAWNE BAŁE

— artykuł „Speracza” o
tym jak bawiono się w
karnawale w dawnej
Polsce

■ „BARYKADA”

— nowy odcinek opowieści
A. Omiljanowicza

■ NOWOROCZNA KRZY-
ŻÓWKA

— rozrywka zdrowa i o-
płacalna (ze względu na
nagrody)

oraz

wiele innych ciekawych rze-
czy do czytania i oglądania!
Czytajcie nas za tydzień!

ARKADIUSZ STRUGACKI
BORYS STRUGACKI

NASI PRZEM
GWIAZDKOWY

TAJEMNICA BŁĘKITNYCH OBŁOKÓW

Opowiadania fantastyczne

"Testudo" zatrzymał się przed szlabanem. Szlaban był opuszczony, od czasu do czasu migotało nad nim malinowe światło latarni. Po jednej i drugiej stronie ciągnęła się i nikła w ciemnościach ażurowa siatka żelaznego ogrodzenia.

— Biostacja — stwierdził przyciszonym głosem Berkut. — A no, wysiadamy.

Polesow wyłączył motor. Gdy wygramolili się z czołgu, latarnia zgasiła i nagle rozległ się przeciągły ryk syreny. Iwan Iwanowicz odetchnął pełną piersią i rozprostował nogi. — Zrazem ktoś przybiegnie — powiedział — i zacnie przekonawać, że nie warto ryzykować życia i zdrowia. Po cośmy się tu zatrzymali?

W odległości trzydziestu metrów na prawo od szosy w ciepłym zmiernym biały ściany starych zabudowań wiejskich. Poprzez zieloną sieć białej siatki. W jednym z okien zabłysło światło, stuknęła okiennica, ktoś pytał zachrypniętym głosem:

— Przywoźcie nowokainę? — I, nie czekając na odpowiedź dodał gderliwie: — Ile razy będę ci mówił, żebyś zatrzymywał się dalej, nie budził ludzi!

Znowu stuknęła okiennica, zrobiła się cisza.

— Hm!.. wymamrotał Iwan Iwanowicz.

— Berkut, może przywoźcie nowokainę?

Obok domuśwa ukazała się ciemna sylwetka i znowu odezwał się ten sam głos:

— Walentynie!

— Widocznie bierze nas za kogoś innego

— rzekł Iwan Iwanowicz. — Więc jak, zostaniemy tu na nocleg? Czy pojedziemy dalej?

— Nie — powiedział Polesow.

— A dlaczego, nie?

Na ścieżce zaszeleściły chwasty, między pniami sosen zamigotał ogień od papierosa. Ogień zatęczał jakiesy fioresy rozpryskujące długimi strugami gasnących iskier.

— Przynajmniej przeprowadzimy wywiad — rzekł Polesow.

Człowiek z papierosem przedarł się w końcu przez chwasty i wydołował się na szosę.

— Cholerne pokrzywsko! Przywoźcie nowokainę, Walentynie! A to kto z tobą?

— Wybaczcie, ale... zaczął uprzejmie Iwan Iwanowicz.

— Do diaska! — To nie Walentyn! — zdziwił się człowiek z papierosem. — A gdzie jest Walentyn?

— Nie mam pojęcia — odrzekł Iwan Iwanowicz. — Jesteśmy z INKM.

— Z... aach — połapał się nieznamy. — Bardzo mi przyjemnie. — Proszę mi wybaczyć — poprawił na sobie szlafrok — jestem w negliżu. Kierownik biostacji Kruglis... przedstawił się. — Myślałem, że to Walentyn przyjechał. A więc — geodolży?

— Nie, nie jesteście geologami — zaprzeczył miękko Berkut. Jesteśmy z Instytutu Nieklasycznej Mechaniki, Fizycy.

— Fizycy? — Biolog rzucił niedopalek. — Przepraszam... Fizycy? A więc, to wy wybieście się do epicentrum?

— Owszem, zgadzamy się — potwierdził Berkut. — Istotnie, udajemy się do epicentrum. Czy nie zostaliście uprzedzeni?

Biolog zapatrzył się na olbrzymie czarne cielsko "Testudo". Wreszcie ominął Berkuta, zbliżył się do maszyny i poklepał ją dłońią po pancerzu.

— Do diaska! — zawołał z zachwytem i odrobina zawiści. — Czołg wzmocniony bezpieczeństwem, czy nie tak? Do licha... Wy, fizycy, to macie szczęście. A ja już drugi rok, jak się dobijam i nie mogę otrzymać zezwolenia na głębszy rekonesans. Jest mi to cholernie potrzebne. Ja bym tam... Proszę was, towarzysze, pozwólcie mnie z wami. Ostatecznie, co to was kosztuje?

— Nie — z miejsca zareplikował Polesow.

— Nie mamy prawa — łagodnie poinformował Berkut. — Niestety, bardzo żałujemy...

— Rozumiem — odburknął geolog i westchnął. — Oczywiście, uprzedzono mnie. Tylko nie spodziewałem się was tak szybko.

— Do Lantanidy wysłano nas drogą powietrzną — wyjaśnił Berkut.

Nastąpiła głęboka senna cisza, po której od razu uczyniło się ciemniej. Gdzieś niedaleko rozległ się kilkakrotnie czyjś krzyk, dziwny, tęskliwy. W gąszczu leśnym zerwała się i spadała z szelestem ciężka szyszka, otarła się o gęste gałęzie i pacnęła głośno o ziemię.

— Puchacz — powiedział biolog.

— Nie wydaje mi się — powątpiewał Polesow.

Biolog zasapał.

— Młody człowieku — powiedział — czyście słyszeli kiedykolwiek, jak krzyczy puchacz?

— Oczywiście, nieraz.

— A czy słyszeliście kiedykolwiek, jak puchacz krzyczy z tamtej strony?

— To znaczy?

— Zza kordonu, zza szlabanu... z tamtej strony?

— N-no nie — odparł niepewnie Polesow.

— Młody człowieku — powtórzył biolog. — Wszyscy znowu zamilkli i znowu rozległ się krzyk dziwnego puchacza.

— Czego my to stoismy? — zafasował się biolog. — Do rana jeszcze daleko. Chodźcie, urządzę was na nocleg.

— A może, jednak... — powiedział Iwan Iwanowicz.

— Nie, przede wszystkim wywiad — powtórzył Polesow. — Przypuszczam, że tam, na przedzie, droga jest bardzo kiepska...

— Tam, po drugiej stronie, w ogóle nie ma drogi — zauważył biolog.

... i w ogóle nie wiadomo, co się tam dzieje — ciągnął Polesow. — Poślij w noce rajd zwiadowców elektronowych. Spenetruj teren, zbiorą dane i rankiem będziemy mogli ruszyć dalej.

— Słusznie — potwierdził biolog. To się nazywa rozsądne podejście do sprawy.

Polesow wpakował się do czołgu i zapalił reflektory. Mrok wokół oślepiającego światła jeszcze bardziej zgaścił, jaskrawo natomiast zalśniły białe pierścienie na drągu szlabanu i zaskrzykiły się metalowe przewody ogrodzenia. Uchylił się łagodnie boczną właz czołgu. Dał się słyszeć drobny stukot i na oświetlonej drodze wysypały się dziwaczne srebrzyste figurki na cienkich nóżkach, podobne do ogromnych koników polnych. Przez kilka sekund stały nieruchomo, potem zerwały się z miejsca, dały susa pod szlaban i znikły w wysokiej trawie po tamtej stronie.

— Cybernetyczni zwiadowcy? — poinformował się z respektem biolog.

— Piękne maszyny, co? — zapytał Berkut. — Piotrze Władimirowicz! — zawołał niegłośno. — My idziemy. Doganiajcie.

— Dobra — odezwał się z czołgu Polesow.

Zajmowany przez biologa lokal składał się z trzech pokoi. Gospodarz rzucił szlafrok, wdział spodnie, sweter i udał się do kuchni. Berkut i Iwan Iwanowicz wyciągnęli się na tapczanie. Iwan Iwanowicz natychmiast zapadł w drzemkę.

— A więc, do epicentrum — doniósł się głos z kuchni. Oczywiście, w epicentrum jest na co popatrzeć. Zwłaszcza teraz. Mówiąc nawiasem, czy macie jakieś pojęcie, co w tej chwili zachodzi w epicentrum?

— Bardzo mgliste — przyznał Berkut. — Coś niecoś opowiadali mi lotnicy, dotychczas jednak nikt się temu nie przyjrzał z bliska.

— Widziałem na własne oczy. Wybuchy... Ale, wybuchy widziałem wielu. Natomiast błyskawice, strzelające z ziemi ku niebu, błękitną mgłą. Czy słyszeliście coś o błękitnej mgłę?

— Słyszeliśmy — odparł Berkut.

Iwan Iwanowicz otworzył jedno oko.

— Widziałem ją dwukrotnie ze śmigłowca — ciągnął Kruglis. — Na miesiąc przed zagładą "Galatei". Mgła powstaje w epicentrum, lub gdzieś w jego rejonie, rozchodzi się ogromnym pierścieniem i ginie w odległości stu kilometrów od kordonu. Co to może być towarzysze fizycy?

— Nie potrafię powiedzieć.

— A więc, nikt nie wie. Nie wiemy również i my, biologzy. Jasne jest tylko, że dzieje się coś niezwykłego. Czterdzieści osiem lat po wybuchu! Poziom radiacji obniżył się już dziesięciokrotnie, adgezywy, którymi obezwładniłszy aktywny pył, również już rozpadły się do cna, i nagle — masz sobie!

— A więc, do epicentrum — doniósł się głos z kuchni. Oczywiście, w epicentrum jest na co popatrzeć. Zwłaszcza teraz. Mówiąc nawiasem, czy macie jakieś pojęcie, co w tej chwili zachodzi w epicentrum?

— Bardzo mgliste — przyznał Berkut. — Coś niecoś opowiadali mi lotnicy, dotychczas jednak nikt się temu nie przyjrzał z bliska.

— Widziałem na własne oczy. Wybuchy... Ale, wybuchy widziałem wielu. Natomiast błyskawice, strzelające z ziemi ku niebu, błękitną mgłą. Czy słyszeliście coś o błękitnej mgłę?

— Słyszeliśmy — odparł Berkut.

Iwan Iwanowicz otworzył jedno oko.

— Widziałem ją dwukrotnie ze śmigłowca — ciągnął Kruglis. — Na miesiąc przed zagładą "Galatei". Mgła powstaje w epicentrum, lub gdzieś w jego rejonie, rozchodzi się ogromnym pierścieniem i ginie w odległości stu kilometrów od kordonu. Co to może być towarzysze fizycy?

— Nie potrafię powiedzieć.

— A więc, nikt nie wie. Nie wiemy również i my, biologzy. Jasne jest tylko, że dzieje się coś niezwykłego. Czterdzieści osiem lat po wybuchu! Poziom radiacji obniżył się już dziesięciokrotnie, adgezywy, którymi obezwładniłszy aktywny pył, również już rozpadły się do cna, i nagle — masz sobie!

— A więc, do epicentrum — doniósł się głos z kuchni. Oczywiście, w epicentrum jest na co popatrzeć. Zwłaszcza teraz. Mówiąc nawiasem, czy macie jakieś pojęcie, co w tej chwili zachodzi w epicentrum?

— Bardzo mgliste — przyznał Berkut. — Coś niecoś opowiadali mi lotnicy, dotychczas jednak nikt się temu nie przyjrzał z bliska.

— Widziałem na własne oczy. Wybuchy... Ale, wybuchy widziałem wielu. Natomiast błyskawice, strzelające z ziemi ku niebu, błękitną mgłą. Czy słyszeliście coś o błękitnej mgłę?

— Słyszeliśmy — odparł Berkut.

Iwan Iwanowicz otworzył jedno oko.

— Widziałem ją dwukrotnie ze śmigłowca — ciągnął Kruglis. — Na miesiąc przed zagładą "Galatei". Mgła powstaje w epicentrum, lub gdzieś w jego rejonie, rozchodzi się ogromnym pierścieniem i ginie w odległości stu kilometrów od kordonu. Co to może być towarzysze fizycy?

— Nie potrafię powiedzieć.

— A więc, nikt nie wie. Nie wiemy również i my, biologzy. Jasne jest tylko, że dzieje się coś niezwykłego. Czterdzieści osiem lat po wybuchu! Poziom radiacji obniżył się już dziesięciokrotnie, adgezywy, którymi obezwładniłszy aktywny pył, również już rozpadły się do cna, i nagle — masz sobie!

— A więc, do epicentrum — doniósł się głos z kuchni. Oczywiście, w epicentrum jest na co popatrzeć. Zwłaszcza teraz. Mówiąc nawiasem, czy macie jakieś pojęcie, co w tej chwili zachodzi w epicentrum?

— Bardzo mgliste — przyznał Berkut. — Coś niecoś opowiadali mi lotnicy, dotychczas jednak nikt się temu nie przyjrzał z bliska.

— Widziałem na własne oczy. Wybuchy... Ale, wybuchy widziałem wielu. Natomiast błyskawice, strzelające z ziemi ku niebu, błękitną mgłą. Czy słyszeliście coś o błękitnej mgłę?

— Słyszeliśmy — odparł Berkut.

Iwan Iwanowicz otworzył jedno oko.

— Widziałem ją dwukrotnie ze śmigłowca — ciągnął Kruglis. — Na miesiąc przed zagładą "Galatei". Mgła powstaje w epicentrum, lub gdzieś w jego rejonie, rozchodzi się ogromnym pierścieniem i ginie w odległości stu kilometrów od kordonu. Co to może być towarzysze fizycy?

— Nie potrafię powiedzieć.

— A więc, nikt nie wie. Nie wiemy również i my, biologzy. Jasne jest tylko, że dzieje się coś niezwykłego. Czterdzieści osiem lat po wybuchu! Poziom radiacji obniżył się już dziesięciokrotnie, adgezywy, którymi obezwładniłszy aktywny pył, również już rozpadły się do cna, i nagle — masz sobie!

— A więc, do epicentrum — doniósł się głos z kuchni. Oczywiście, w epicentrum jest na co popatrzeć. Zwłaszcza teraz. Mówiąc nawiasem, czy macie jakieś pojęcie, co w tej chwili zachodzi w epicentrum?

— Bardzo mgliste — przyznał Berkut. — Coś niecoś opowiadali mi lotnicy, dotychczas jednak nikt się temu nie przyjrzał z bliska.

— Widziałem na własne oczy. Wybuchy... Ale, wybuchy widziałem wielu. Natomiast błyskawice, strzelające z ziemi ku niebu, błękitną mgłą. Czy słyszeliście coś o błękitnej mgłę?

— Słyszeliśmy — odparł Berkut.

Iwan Iwanowicz otworzył jedno oko.

— Widziałem ją dwukrotnie ze śmigłowca — ciągnął Kruglis. — Na miesiąc przed zagładą "Galatei". Mgła powstaje w epicentrum, lub gdzieś w jego rejonie, rozchodzi się ogromnym pierścieniem i ginie w odległości stu kilometrów od kordonu. Co to może być towarzysze fizycy?

— Nie potrafię powiedzieć.

— A więc, nikt nie wie. Nie wiemy również i my, biologzy. Jasne jest tylko, że dzieje się coś niezwykłego. Czterdzieści osiem lat po wybuchu! Poziom radiacji obniżył się już dziesięciokrotnie, adgezywy, którymi obezwładniłszy aktywny pył, również już rozpadły się do cna, i nagle — masz sobie!

— A więc, do epicentrum — doniósł się głos z kuchni. Oczywiście, w epicentrum jest na co popatrzeć. Zwłaszcza teraz. Mówiąc nawiasem, czy macie jakieś pojęcie, co w tej chwili zachodzi w epicentrum?

— Bardzo mgliste — przyznał Berkut. — Coś niecoś opowiadali mi lotnicy, dotychczas jednak nikt się temu nie przyjrzał z bliska.

— Widziałem na własne oczy. Wybuchy... Ale, wybuchy widziałem wielu. Natomiast błyskawice, strzelające z ziemi ku niebu, błękitną mgłą. Czy słyszeliście coś o błękitnej mgłę?

— Słyszeliśmy — odparł Berkut.

Iwan Iwanowicz otworzył jedno oko.

— Widziałem ją dwukrotnie ze śmigłowca — ciągnął Kruglis. — Na miesiąc przed zagładą "Galatei". Mgła powstaje w epicentrum, lub gdzieś w jego rejonie, rozchodzi się ogromnym pierścieniem i ginie w odległości stu kilometrów od kordonu. Co to może być towarzysze fizycy?

— Nie potrafię powiedzieć.

— A więc, nikt nie wie. Nie wiemy również i my, biologzy. Jasne jest tylko, że dzieje się coś niezwykłego. Czterdzieści osiem lat po wybuchu! Poziom radiacji obniżył się już dziesięciokrotnie, adgezywy, którymi obezwładniłszy aktywny pył, również już rozpadły się do cna, i nagle — masz sobie!

— A więc, do epicentrum — doniósł się głos z kuchni. Oczywiście, w epicentrum jest na co popatrzeć. Zwłaszcza teraz. Mówiąc nawiasem, czy macie jakieś pojęcie, co w tej chwili zachodzi w epicentrum?

— Bardzo mgliste — przyznał Berkut. — Coś niecoś opowiadali mi lotnicy, dotychczas jednak nikt się temu nie przyjrzał z bliska.

— Widziałem na własne oczy. Wybuchy... Ale, wybuchy widziałem wielu. Natomiast błyskawice, strzelające z ziemi ku niebu, błękitną mgłą. Czy słyszeliście coś o błękitnej mgłę?

— Słyszeliśmy — odparł Berkut.

Biolog znova poszedł do kuchni, lecz w drzwiach zatrzymał się.

— A czy wiadomo wam, że ostatni wybuch miał miejsce wczoraj w nocy?

— Tak, dziękujemy — powiedział Berkut.

— Powinien ktoś wreszcie zacząć! — burknął Iwan Iwanowicz. — Słuchajcie, gdzie jest Polesow?

Biolog ruszył ramionami, znikł w kuchni i za chwilę zjawiał się z szumiącym czajnikiem.

— Napijemy się herbaty — powiedział — Przysuńcie szklanki.

Iwan Iwanowicz dopił drugą szklankę, gdy drzwi się otworzyły i wszedł Polesow. Był bardzo błady i trzymał się za prawy policzek.

— Co z wami, Piotrze Władimirowiczu? — zapytał Berkut.

— Coś mnie ugryzło — odpowiedział Polesow.

— Prawdopodobnie, komar?

— Prawdopodobnie — skrzywił się Polesow. — Tylko, że zamiast żądła komar ten ma chyba karabin maszynowy.

— Komar z tamtej strony — powiedział biolog. — Nic dziwnego. Proszę, napijcie się herbaty.

— A ktoś to się tak wydziera w kanałach? Myślałem, że ktoś tonie.

— Zaby — powiedział biolog. — Też z tamtej strony.

Iwan Iwanowicz postawił głośno szklankę na spodek, wytarł czerwoną twarz i zapytał:

— Czy to są mutacje?

— Tak, mutacje — potwierdził biolog. Jest to prawdziwy rezerwat mutacji. Podczas wybuchu i potem, gdy poziom radiacji wciąż był wysoki, zwierzęta ucierpiły okropnie. Natychmiast po wybuchu, sektor, w którym się znajdowały, został ogrodzony tak, że zwierzęta nie zdołały się rozbiec. Pierwsze pokolenie już wymarło, wszystkie następne są zeszepeczone. Od ósmiu lat obserwujemy je, niekiedy lotwami, niekiedy ustawiamy automatyczne fotokamery. Niestety, po tamtej stronie nie wolno nam zagłębiać się dalej, jak na pięć kilometrów... Jeden z pracowników złamał zakaz. Przyniósł zdjęcia, próbki no 1, oczywiście, odchorował to. Wleciało nam wówczas porządnie.

Biolog zapalił papierosa.

— Zobaczcie sami co się tam dzieje. Powstały zupełnie nowe, dziwaczne formy. Zebrałiśmy, mimo wszystko, sporo materiału. Liczne gatunki po prostu wymarły. Na przykład, niedźwiedzie wymarły zupełnie. Inne przystosowują się, jeżeli w tym wypadku można użyć takiego określenia. Słusznie chyba będzie powiedzieć, dały mutacje zdolne do życia w warunkach zwiększonej radioaktywności. Lecz, czy wściecie!

— A jak one reagują na to wszystko? — zapytał Iwan Iwanowicz. — Na wybuchy i tak dalej?

— Zle reagują — odpowiedział posepnie biolog. — Bardzo źle. Obawiam się, że z naszym rezerwatem będzie niedługo koniec. Przed tym bardzo rzadko zbliżały się one do ogrodzenia. Grubszego zwierza nie widzieliśmy prawie wcale. Aż oto w zeszłym miesiącu setki tych diabelskich potworów nagle wśród białego dnia runęło na szlaban. Widowisko nie dla ludzi o słabych nerwach. Kilka okazów złapałiśmy, pozostałe odstraszyliśmy raketami. Nie wiem doprawdy, przed czym szukali ratunku: przed wybuchami, przed błękitną mgłą, czy przed czymś jeszcze... Prawdopodobnie, przed błękitną mgłą. Myślę, że w końcu wymrą wszystkie. A komarów jest teraz jakoś więcej. I ptaków, i żab. Chociażby ten puchacz... — Wet-

— A czy wiadomo wam, że ostatni wybuch miał miejsce wczoraj w nocy?

— Tak, dziękujemy — powiedział Berkut.

— Powinien ktoś wreszcie zacząć! — burknął Iwan Iwanowicz. — Słuchajcie, gdzie jest Polesow?

Biolog ruszył ramionami, znikł w kuchni i za chwilę zjawiał się z szumiącym czajnikiem.

— Napijemy się herbaty — powiedział — Przysuńcie szklanki.

Iwan Iwanowicz dopił drugą szklankę, gdy drzwi się otworzyły i wszedł Polesow. Był bardzo błady i trzymał się za prawy policzek.

— Co z wami, Piotrze Władimirowiczu? — zapytał Berkut.

— Coś mnie ugryzło — odpowiedział Polesow.

— Prawdopodobnie, komar?

— Prawdopodobnie — skrzywił się Polesow. — Tylko, że zamiast żądła komar ten ma chyba karabin maszynowy.

— Komar z tamtej strony — powiedział biolog. — Nic dziwnego. Proszę, napijcie się herbaty.

— A ktoś to się tak wydziera w kanałach? Myślałem, że ktoś tonie.

— Zaby — powiedział biolog. — Też z tamtej strony.

Iwan Iwanowicz postawił głośno szklankę na spodek, wytarł czerwoną twarz i zapytał:

— Czy to są mutacje?

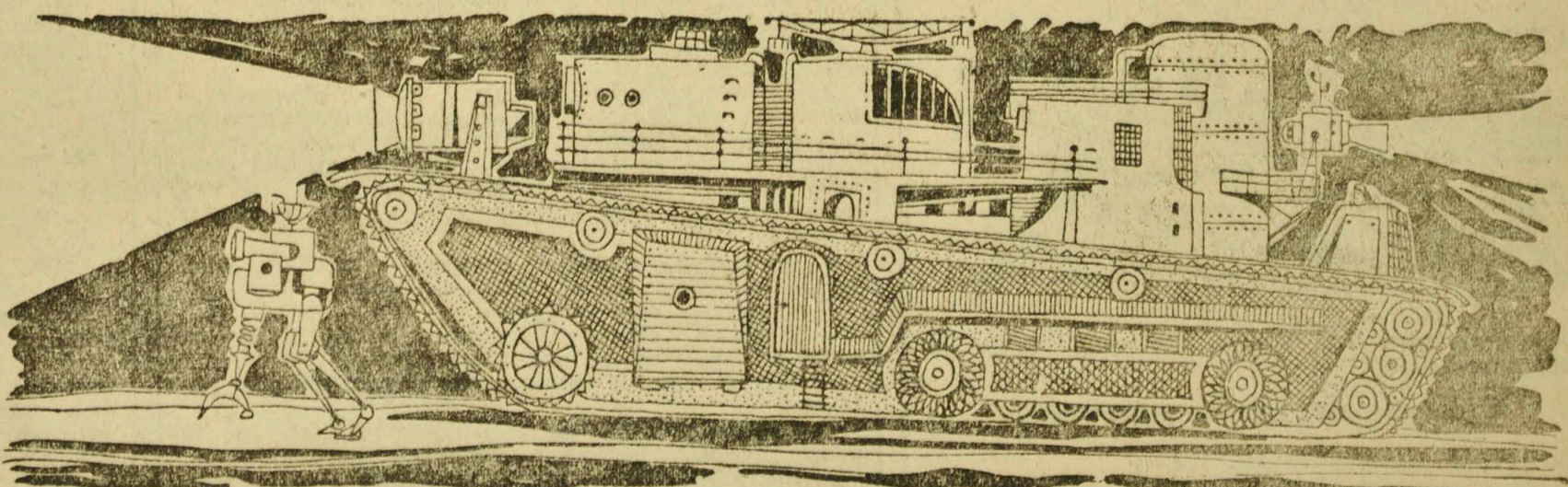
— Tak, mutacje — potwierdził biolog. Jest to prawdziwy rezerwat mutacji. Podczas wybuchu i potem, gdy poziom radiacji wciąż był wysoki, zwierzęta ucierpiły okropnie. Natychmiast po wybuchu, sektor, w którym się znajdowały, został ogrodzony tak, że zwierzęta nie zdołały się rozbiec. Pierwsze pokolenie już wymarło, wszystkie następne są zeszepeczone. Od ósmiu lat obserwujemy je, niekiedy lotwami, niekiedy ustawiamy automatyczne fotokamery. Niestety, po tamtej stronie nie wolno nam zagłębiać się dalej, jak na pięć kilometrów... Jeden z pracowników złamał zakaz. Przyniósł zdjęcia, próbki no 1, oczywiście, odchorował to. Wleciało nam wówczas porządnie.

Biolog zapalił papierosa.

— Zobaczcie sami co się tam dzieje. Powstały zupełnie nowe, dziwaczne formy. Zebrałiśmy, mimo wszystko, sporo materiału. Liczne gatunki po prostu wymarły. Na przykład, niedźwiedzie wymarły zupełnie. Inne przystosowują się, jeżeli w tym wypadku można użyć takiego określenia. Słusznie chyba będzie powiedzieć, dały mutacje zdolne do życia w warunkach zwiększonej radioaktywności. Lecz, czy wściecie!

— A jak one reagują na to wszystko? — zapytał Iwan Iwanowicz. — Na wybuchy i tak dalej?

— Zle reagują — odpowiedział posepnie biolog. — Bardzo źle. Obawiam się, że z naszym rezerwatem będzie niedługo koniec. Przed tym bardzo rzadko zbliżały się one do ogrodzenia. Grubszego zwierza nie widzieliśmy prawie wcale. Aż oto w zeszłym miesiącu setki tych diabelskich potworów nagle wśród białego dnia runęło na szlaban. Widowisko nie dla ludzi o słabych nerwach. Kilka okazów złapałiśmy, pozostałe odstraszyliśmy raketami. Nie wiem doprawdy, przed czym szukali ratunku: przed wybuchami, przed błękitną mgłą, czy przed czymś jeszcze... Prawdopodobnie, przed błękitną mgłą. Myślę, że w końcu wymrą wszystkie. A komarów jest teraz jakoś więcej. I ptaków, i żab. Chociażby ten puchacz... — Wet-



(Iwan Iwanowicz otworzył drugie oko). Zaczynają się jakieś eksplozje, pożary, diabli wiedzą co... Biolog na chwilę zamilkł, zadzwonił naczyniami; dał się słyszeć przyciemniony dla уха gwizd kipiącego czajnika.

— Pożarów co prawda już nie ma. Wszystko, co miało się spalić, spaliło się. Lecz eksplozje... Pierwsza zdarzyła się przed czterema miesiącami, w początkach maja.

— Druga — w czerwcu. Obecnie powtarzają się niemal co tydzień. Jaskrawe, białobłękitne i prawdopodobnie o niezwykłej sile. Osądźcie sami...

Biolog ukazał się w drzwiach z tacą.

— Osądźcie sami — powlórzył, rozstawiając zρέcznie naczynia. — Od kordonu do epicentrum jest ponad dwieście kilometrów, a tona rozciąga się na pół nieba... Proszę do stołu... Tuż za wybuchem postępuje błękitna mgła.

— Tak, słyszeliśmy o tym — rzekł Berkut.

knął niedopalek do popielniczki i zakończył nieoczekiwanie. — Tak więc, musicie być tam ostrożni.

— Jakoś tam będzie —

dzisiaj idziemy

W BIAŁYMSTOKU

TEATR

Teatr im. A. Węgrki - 23-24. XII. - niezaczynny; 25-26. XII. - „Kot w butach”...

KINA

„Pokoń” - 23-24-25-26. XII. - „Tańcząca wiosna”; „Ton” - „Historia żółtej cizemki”...

26. XII. - „Księga dzungli”; „Pod chmurami”; „Kłopoty z dziećmi”...

Kino - Teatr Zw. Zaw. - 23. XII. - „Uczta Baltazara”; „Orzeł” w Elku - 23. XII. - „Wiosna na ul. Zarzecznicy”...

Kino MO - 23. XII. - „Klub kobiet”; „Na tropie przemytników”; „Zaduszki”...

DDK Nowe Miasto - 23. XII. - „Sąd boży”; „Poranek dla dzieci”; „Sąd boży”...

WDK - 24-25. XII. - „Królowa sniegu”; „Pieśń o Śląsku”; „Zabójca”...

W WOJEWÓDZTWIE KINA - „Polonia” w Elku - 23-24. XII. - „Trudne lata”; „Kwiecień”...

„Na tropie przemytników”; „Zaduszki”; „Merkury” w Suwałkach...

Grajewo - 23-24. XII. - „Nocą, kiedy przychodzi diabeł”; „Samson”...

Olecko - 23-24. XII. - „Niepotrzebny”; „Akt oskarżenia”...

Bielski - Podlaski - 23-24. XII. - „Dopóki jestes z mną”; „Film bez tytułu”...

PRACOWNICY POSZUKIWANI Zarząd Powszechnej Spółdzielni Spożywców w Grajewie zatrudni natychmiast SZEFA KUCHNI w restauracji III kat.

Warunki do uzgodnienia z Zarząd PSS w Grajewie, ul. Kirszbauma 6.

DWÓCH KUCHARZY z kilkuletnim stażem pracy posiadających odpowiednie wykształcenie...

Samodzielnego, samotnego KSIĘGOWEGO lub KSIĘGOWA, przynajmniej z tryletnią praktyką...

Zakład zapewnia służbowe, nowoczesne mieszkanie i stołówkę. Warunki płacy do omówienia w Wydziale Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium PRN w Białymstoku...

Spółdzielnia Pracy „PRZYSZŁOŚĆ”, Warsztaty Konstrukcyjno-Mechaniczne. Sospowiec, ul. Moniuszki 19, tel. 617-57 i 631-78.

ZAMÓWIENIA na sprężyny techniczne (z drutu o Ø 12 mm) ławki parkowe (typ Warszawa). Zamówienia prosimy kierować na w/w adres.

KIEROWCÓW pojazdów ciężarowych I i II kat. prawa jazdy - zatrudni od zaraz do pracy w terenie Zakład Budowy Sieci Elektrycznych w Warszawie.

PRZEDSIĘBIORSTWO PROJEKTOWANIA I USŁUG INWESTYCYJNYCH „INWEST-PROJEKT” ODDZIAŁ W BIAŁYMSTOKU, ul. Sienkiewicza 46, tel. 42-10.

GINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPECKA” KUPISKI z siedzibą w ŁOMŻY ogłasza przetarg nieograniczonej na zwiększenie pojemności zbiornika wodnego.

SPÓŁDZIELNIA PRACY METALOWCÓW im. „1 MAJA” w BIAŁYMSTOKU, ul. Mińska 1, tel. 28-72.

REJON EKSPLOATACJI DRÓG PUBLICZNYCH w GRAJEWIE, ul. Strażacka nr 4, tel. 33.

Aktualności RADIOWE

PROGRAM I

7.20 Muzyka poranna; 8.50 Rozmowy prawne; 9.20 Koncert Ork. Rozgl. Łódzkiej PR; 10.00 „Mówi Technika”...

PROGRAM II

7.50 Muzyka poranna; 8.35 Radiowy kurs nauki języka rosyjskiego; 9.25 Te książki warto przeczytać...

PROGRAM II

7.50 Parada melodii i piosenek; 8.35 „Radio-problemy”; 9.20 „Białostocka wiosna”...

PROGRAM I

7.20 Muzyka poranna; 8.15 „Wesołe nutki”; 9.20 Melodie rozrywkowe; 10.20 Muzyka dla wszystkich...

PROGRAM I

7.15 Muzyka poranna; 8.15 Poranna mozaika muzyczna; 9.05 Polska muzyka popularna...

PROGRAM II

8.05 „Goście nieoczekiwani”; 8.30 „Dzień dobry melodii”; 9.05 Muzyka dla wszystkich...

PROGRAM I

7.40 Parada melodii i piosenek; 8.35 „Radio-problemy”; 9.20 „Białostocka wiosna”...

PROGRAM II

7.50 „Czego chętnie słuchamy”; 8.35 Usmiech i piosenka; 9.00 „W Jeziornach”...

Aleksander Bek OPERACJA „Spirala”. Postawimy tutaj dużą kropkę. Pozwolimy sobie na chwilę odpoczynku. W PRZEDDZIEŃ, STACJA MATRENINO.

— Tu się okopiesz — oświadczył Zajewowi. — Hm — mruknął Zajew. I natychmiast się poprawił. — Rozkaz!

Pod niskimi brwiami Zajewa tym razem nie rozbrły oczy. Przypomniał sobie, czego mi życzył przed wyprawą do Matrenino. Powiedziałem: „Nie rozgrzewaj swoich żołnierzy nie tylko wódka, ale przede wszystkim nadzieja. Nie wolno ci jej tracić, Siemionie!”

**OGŁOSZENIA
DROBNE**
PODZIĘKOWANIA

Panu dr J. Biedzińskiemu Ordynatorowi Oddziału Chirurgicznego Szpitala MSW za Jego bezinteresowny, szlachetny trud wkładany w leczenie naszej matki najserdeczniejsze podziękowanie składa rodzina Linowskich.

g 4559-1

Panu Doktorowi Wacławowi Kokorzeckiemu najserdeczniejsze życzenia świąteczno - noworoczne i wyrazy wdzięczności za troskliwą i skuteczną opiekę lekarską składa Maria Hankiewicz.

g 4559-1

Panu dr Czerniawskiemu, dr Krawczukowi, dr Wojciechowskiemu, miłym pielęgniarkom oraz pozostałemu personelowi Oddziału Chirurgicznego Szpitala MSW za troskliwą opiekę w czasie choroby naszej matki serdeczne podziękowanie składa rodzina Linowskich.

g 4559-1

ZGUBY

Browko Zdzisław zgubił legitymację szkolną nr 754633 wydaną przez Kierownictwo Szkoły nr 14 w Białymstoku.

g 4558-1

SPRZEDAŻ

Dom z садem w Łomży - sprzedam. Kozłowska Zofia - Łomża, Plac Zambrowski 2.

g 4459-1

W RAZIE WYPADKU

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. biura wezwań 09, informacji pogotowia 22-22. Pogotowie Penicylinowe - tel. 30-05. Pogotowie dziecięce, czynne od godz. 19 do 7. Pogotowie MO - tel. 07.

Straż Pożarna, tel. 88. Apteka nr 57, ul. Sienkiewicza 53, tel. 62-24. Apteka nr 4, ul. Mazowiecka 44, tel. 22-39; od 25. XII. Apteka nr 6, ul. Malmieda bl. 12, tel. 62-51.

Apteka nr 3, ul. Lipowa bl. 45, tel. 62-13.


ELANA

to tkanina najbardziej odpowiednia na ubrania, spodnie, suknie, spódniczki i kostiumy.

Trzykrotnie większa wytrzymałość na rozerwanie od tkaniny wełnianej wybitna odporność na czynniki biologiczne, drobnoustroje, mole i chemikalia.

Wysoka odporność na ścieranie, wypychanie i rozerwanie

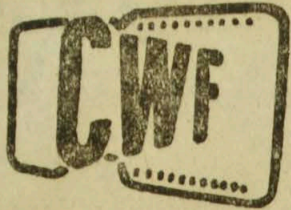
— to zalety tkaniny ELANA dzięki którym zdobyła uznanie

W szerokim asortymencie do nabycia w sklepie branżowym kluczowego przemysłu wełnianego

„MERINO”

w Białymstoku, ulica Sienkiewicza 18 oraz w sklepach powszechnej sieci detalicznej

k 1694-1


**Uwaga, dzieci i młodzież!
SPECIALNY PROGRAM KINOWY
NA OKRES FERII ZIMOWYCH**

- Historia żółtej cizemki od 24-31 grudnia 1961
- Perri od 1-7 stycznia 1962

→ w kinie „Ton”

- Księga Dżungli od 24-27 grudnia 1961
- Piotruś Pan od 28-31 grudnia 1961
- Na psa urok od 1-4 stycznia 1962
- Tajemnica Zielonego Boru od 5-7 stycznia 1962

→ w kinie „Syrena”

- Krawiec i książę od 24-27 grudnia 1961
- Warszawska Syrena od 28-31 grudnia 1961
- Królowa śniegu od 1-4 stycznia 1962
- Marzenie od 5-7 stycznia 1962

→ Kino-Teatr Związków Zawodowych

- Złodziej z Bagdadu od 24-27 grudnia 1961
- Dzielne kaczątko od 28-31 grudnia 1961
- Cinderella od 1-4 stycznia 1962
- Miś Bimbo od 5-7 stycznia 1962

→ w kinie TPP-R

Ten wielce interesujący i różnorodny repertuar radzimy uważnie śledzić ponieważ wkrótce

ogłosimy **Wielki Konkurs Noworoczny** z licznymi nagrodami

k 1746-1

Nowy barwny film produkcji polskiej

wg. powieści ANTONINY DOMAŃSKIEJ

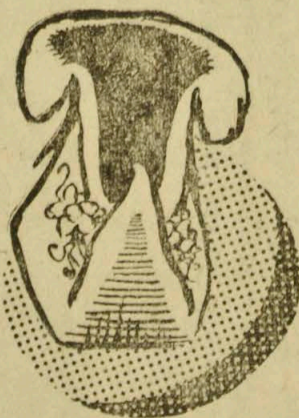
pod tytułem

HISTORIA ŻÓŁTEJ CIZEMKI

Świetna obsada aktorska:

- ★ Gustaw Holoubek
- ★ Bogdan Niewinowski
- ★ Bogumił Kobiela
- ★ Bronisław Pawlik
- ★ Beata Barszczewska
- ★ Marek Kondrat

reżyseria Sylwestra Chęcińskiego



Radzimy koniecznie obejrzeć ten film

interesujący dla wszystkich — najmłodszych i najstarszych

k 1747-1

PRZETARGI

ELCKIE ZAKŁADY ROSZARNICZE W ELKU ogłaszają I przetarg nieograniczony na sprzedaż motocykla marki „Junak” 350 wraz z wózkiem. Cena wywoławcza 14.000 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 10. I. 1962 r. o godz. 12-tej w zakładzie przy ul. Cmentarnej 2.

Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej najpóźniej w przeddzień przetargu do kasy EZR w Elku.

W przetargu mogą brać udział instytucje państwowe, społeczne i osoby prywatne. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

k 1677-00

POWSZECHNA SPÓŁDZIELNIA SPOŻYWCÓW W BIELSKU - PODLASKIM ogłasza przetarg na wyrab, zwózkę, okrycie słomą i trocinami 50 ton łącznie.

Bliższych informacji udziela Biuro PSS w Białymstoku - Podlaskim, ul. Mickiewicza 47, pokój nr 14.

Do przetargu mogą stawać jednostki państwowe, społeczne i osoby prywatne. Oferty w zapieczętowanych kopertach prosimy składać najpóźniej do dnia 31. XII. 1961 roku.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo wyboru oferenta względnie unieważnienia przetargu bez podania powodu.

k 1698-1

KIEROWNICTWO PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA ROLNEGO W KLESZCZELACH ogłasza SPRZEDAŻ koni dorosłych o zmniejszonej wartości hodowlanej w ilości 6 sztuk.

Sprzedaż odbędzie się w dniu 3 stycznia 1962 roku na targowicy w Suwałkach, przy udziale przedstawiciela BPOZH w Białymstoku.

k 1700-1

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W HAJNÓWCE ogłasza przetarg na wykonanie prasy ceglarskiej beczkowej o wydajności 1200 sztuk cegły na godzinę do dnia 15. III. 1962 roku.

Przetarg odbędzie się w dniu 10. I. 1962 r. w biurze tut. Prezydium.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe i prywatne posiadające odpowiednie uprawnienia.

Prezydium zastrzega sobie wybór wykonawcy.

k 1748-1

OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA W AUGUSTOWIE ogłasza przetarg na wyrab i składowanie lodu naturalnego wraz z zaizolowaniem trocinami.

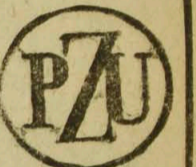
Zakład Augustów 250 ton z jeziora Necko, oddział Bargłów 100 ton z jeziora Dreństwo. Oferty należy składać do dnia 11. I. 1962 roku w biurze OSM Augustów.

Komisijne otwarcie ofert w dniu 12. I. 1962 roku o godz. 10-tej w biurze OSM w Augustowie.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta, lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Odnosnie szczegółów przetargu informacji udzieli kierownictwo Spółdzielni.

k 1745-1

**Obowiązkowe
ubezpieczenie
z ruchu pojazdów
mechanicznych**


Z dniem 1 stycznia 1962 r. zostaje wprowadzone obowiązkowe ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków i odpowiedzialności cywilnej z ruchu pojazdów mechanicznych (Rozp. Rady Min. z 1. XII. 1961 r. Dz. U. nr 55 z 6. XII. 61 r. poz. 311).

Ubezpieczenie obejmuje wszystkie pojazdy będące w posiadaniu osób prywatnych jak i instytucji — dopuszczone do ruchu na drogach publicznych i podlegające przepisom o rejestracji pojazdów mechanicznych.

Świadczenia wypłacane będą:

- zł 15.000 — w razie śmierci wskutek nieszczęśliwego wypadku,
- do zł 30.000 — w razie trwałego inwalidztwa wynikłego wskutek nieszczęśliwego wypadku,
- zwrot kosztów leczenia, protezowania i przeszkolenia inwalidów.

Jeśli posiadacz, lub upoważniony kierowca będą zobowiązani na podstawie prawa do odszkodowania za szkodę wyrządzoną przez ruch pojazdu mechanicznego, w wyniku czego nastąpiła śmierć, uszkodzenie ciała, utrata zdrowia, zniszczenie, lub uszkodzenie rzeczy — szkody te zostaną pokryte przez Zakład Ubezpieczeń.

Wszyscy posiadacze pojazdów mechanicznych, po otrzymaniu wezwań płatniczych, obowiązani są w terminie do 31. I. 1962 r. opłacić należne składki ubezpieczeniowe.

k 1738-1

KOMUNIKATY

BIAŁOSTOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO OBROTU PRODUKTAMI NAFTOWYMI „CPN” podaje czas pracy stacji benzynowych w okresie świątecznym:

- stacja benzynowa w Białymstoku przy ul. Sienkiewicza czynna będzie bez przerwy całą dobę;
- stacje benzynowe poza Białymstokiem na terenie całego województwa w dniu 25. XII. 1961 r. będą nieczynne, a w dniach 26. XII. 1961 r. i 1. I. 1962 r. będą czynne tak jak w każdą niedzielę.

k 1693-1

Tow. Czesławie Bezubik

z powodu zgonu Ojca

wyraża współczucia składa

Komitet Wojewódzki i Miejski ZMS

w Białymstoku

k 1752-1

GABINET OSOBLIWOŚCI

Ruchnia polska znana była z dawien dawna na w całej Europie. Już w roku 1565 pierwszy wioch demost z Polski, że Polacy jedzą tak dużo mięsa, iż jeden Polak wie za pięć Włochów", jednocześnie zaś skarży się, mało jedzą chleba a nigdy prawie sateły". Mięso już prawie pięć wieków i... Zresztą dajmy temu spokój! Przypomnijmy może dzisiaj najluźniejsze potrawy naszych przodków.

ARKAS. Była to potrawa z mleka. Według Glogera na Podlasiu arkas przyrządzano tak: 6 jaj, razem zółtka z białkami, pije się mocno i wlewa do kwartry słodkiego mleka, które gotuje się na twardzik, odciedza z niego przez sitko serwatke, następnie chłodny twardzik kraje się w paski i polewa kwaśną, rozmieszaną z cukrem i cynanonem śmietaną.

AUSZPK. Potrawa przyrządzana z gotowanymi pulard, kapłonów lub ryb, w przetrzyciel galarecie, podawana z formy na zimno.

BABKI. Znane były babki parzenowe, petybetowe, międatowe, z razowego chleba i tłojkolorowe (z ciasta białego, różowego i ciemnego). Wylekano również babki (zwane również babami) w garnekach, które do wyjęcia ciasta trzeba było rozbijać.

BARSCZ. Od najdawniejszych czasów ulubiona na Polsce polewka. Gotowano ją przeważnie z kwasu butarkowego lub chlebowego. Najpopularniejsze rodzaje barszczów: czerwony z „uszkami i rurą”, zabieliany z wędliną, czysty (gostny) podawany na śniadanie po całonocnych tanecznych ordz barszcz z krupami i suszonymi grzybami.

BIGOS. Najpospolitszy był oczywiście bigos hulański, który przyrządzano z kapusty kwaszonej z drobną pokrajanym mięsem wołowym, cielęcym, wieprzowym, kiełbasą, dziczyzną, siodłką i grzybami.

FLAKI. Na Podlasiu jedano zawsze flaki z imbrzem i tak zwaną „obalanką”. Obalanka była to kiszka nadziewana kaszą jęczmienną, pokrojona na kawałki i ułożona wiankiem dookoła flaków na półmisku. Flaki zazwyczaj jedano przygotowane na biało (z młką) lub na żółto (z szarpanem).

GRAMATKA. Polewka z wody i piwa (lub wla) i tartego chleba, masła i soli.

KNYSZ. Okrągły pieróg, wyłożony na środku smażoną cebulą.

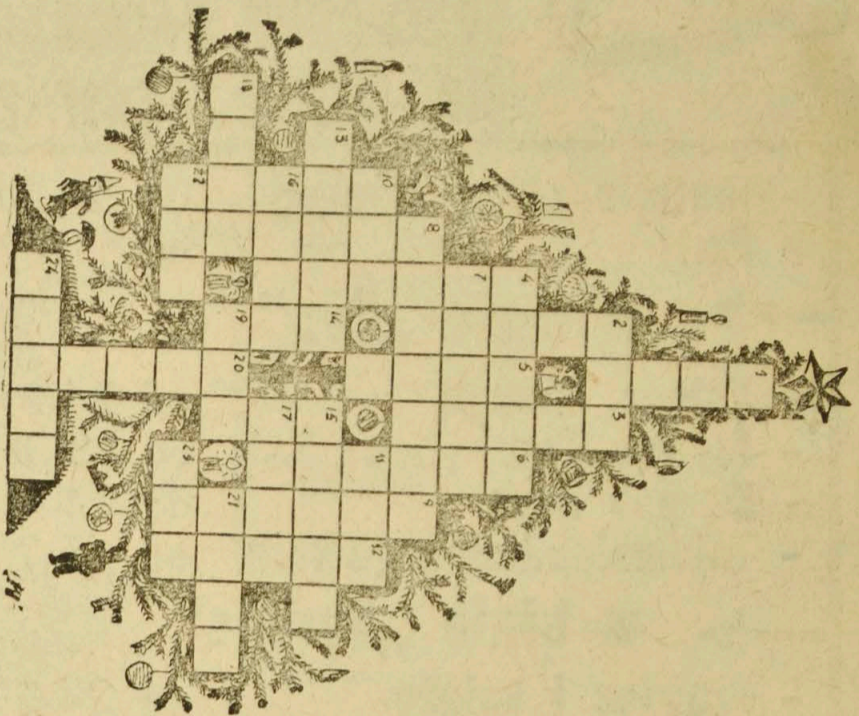
MARCOYPAN. Płacek, wypiekany zazwyczaj z międatów i cukru. Pomiewaz ciasto to przywędrowało do nas z Zachodu, nie daliśmy się, że Krasiński zarzeka się, iż „nie obaczysz u mnie na stole pierniad ani marcypenów”.

PIERNIK. Prawie nie się nie zmienił w ciągu kilku wieków. Zawsze najsmaczniejszy — to-tuński!

PODLEWY. — Czyli po prostu — sosy. Najpopularniejsze były podlewy: żółta szarpanem przyprawiana, czerwona z sokiem wiskowym, czarna z powidłem silykowskim i szara. Podlewy czarnej i żółtej używano do ryb, indyka i prosięcia, gęś podawano z szarą podlewą.

POLEWKI. Zupy. Znane były między innymi polewki: winne, piwne, międatowe, grybowe i grochowe.

POGĘSEK. Pół gęsi uwędzonej na surowo i podawanej jako wędlina. (5)



CHOINKA Z KRZYŻÓWKĄ

POZIOMO:
1. zawsze modne ucrasanie; 4. poczętek wysięgow; 7. debry z cebulką, 8. piak, a karni pierś; 9. nawa; 10. krwawy powonienia; 11. przyćmiga tummy w czasie u-pałów; 15. zapal; 16. skorpion; 17. ...dostąpiła (tonetycznej); 18. litr w piliacim języku; 19. może być przeskod; 21. praci-
eleg; 22. krzyżówkowa Cyganika; 23. bryła wody; 24. utripilencie mieszanców wlewośca.

PIONOWO:
1. ten, który „nie wraca ranki

ROZMAITOSCI

HUMOR

MYSZKA

POCIESZYŁ

— Tak się źle czuję, panie doktorze, że chyba tylko śmierć może mnie wyzwolić od cierpienia.

— Zrobimy wszystko, co się da, żeby panu jak najprędzej użył.

CZAS LECI...

Sędzia: — Ile świadek liczy sobie lat?

Świadek: (milczy)

Sędzia: Niech się panł pośpie-
szy, bo z każdą chwilą robi się pan starszy.

WSHOD MYŚLIWYCH

— Moja wyżlica ma tak rozwol-
niły zmysł maderzyński — o-
powiada jeden z myśliwych ko-

Jegon — że wychowała nieswo-
je szczenieta.

— To głupstwo — wręca inny.

— Niedawno zjadła mi kwoła
i moja suka wychowywała kurczę-
ta.

— Ejżeż!

— Słowo honoru jedynym
markamentem jest to, że szcza-
kaja.

PRZEZOŃNY

Myślmy w drodze na polowę-
nie, stępuje do skłupu ze zwi-
rzygną!

— No, co tam dziś macie do-
bręgo do uszelenia?

POKREWENSTWO

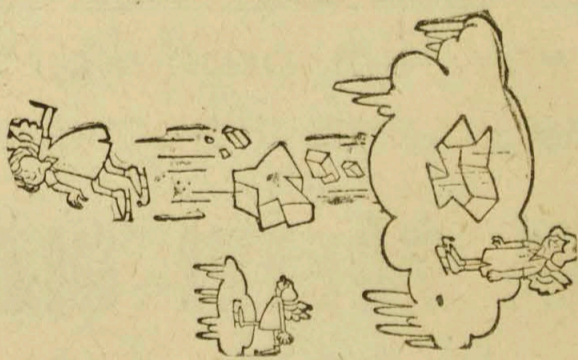
— Czy zastalam pana Kowal-
biegog? Jestem jego siostrą...

— To ciekawe... Bo ja jestem
jego matką i nie przypominam
sobie...

KTO WPADŁ?

— Kim jest to makabryczno
babsko w tej straszliwej sukni?

— Toż Alex to moja żona! Ale
— Jaj!!!



Przy choince



Fot. CAF

SKĄD MY ICH ZNAMY? GWIAZDKOWY KONKURS MAGAZYNU

Nasz gwiazdkowy kon-
kurs jest niezwykle pro-
sty. Dostarczy Wam jed-
nak zajęcia na kilka go-
dzin. Obok zamieszczamy
rysunek, na którym spot-
kali się bohaterowie zna-
nych utworów i pisarzy
polskich i jednego Ame-
rykanina. Każdy z boha-

terów mówi jakieś zda-
nie, które dostatecznie go
charakteryzuje. Waszym
zadaniem jest odgadnąć
z jakiego utworu pochod-
zi bohater, jaki jest ty-
tuł tego utworu i kto jest
jego autorem. To wszy-
stko należy wpisać na

kartkę pocztową i nades-
łać do Redakcji.

Kto jest słabszy w litera-
turze może zabawić się lu-
czej w naszym konkursie.
Oto wystarczy wyszukać na
rysunku wszystkie przedmio-
ty, których nazwa zaczyna
się na literę „P”. Kto znaj-
dzie najwięcej takich słów
otrzyma nagrodę specjalną.
A oto **NAGRODY** w głów-
nym konkursie:

- 1) Zegarek na rękę
- 2) Zestaw dzieł Kraszew-
skiego (10 tomów)
- 3) Pięć nagród książko-
wych.

Ponadto każde prawidłowe
rozwiązanie konkursu brać
będzie udział w losowaniu
GŁÓWNEJ NAGRODY
**GWIAZDKOWEGO NUME-
RU „MAGAZYNU”** w po-
stać aparatu fotograficzne-
go. Tu wyjaśniamie, że w lo-
sowaniu aparatu weźną u-
dział wszystkie rozwiązania
zgodowanek, krzyżówek, kon-
kursu głównego i konkursu
na „P”.

Zyczymy powodzenia i cze-
kamy na Wasze rozwiązania.
Nadsyłać je należy do 5
stycznia 1962 roku.

